

ENGLISH
OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING BATTERY

Fully charge headlamp before use. First-time charge should be at least 6 hours. Connect the provided USB-C Charging Cable ❹ to the Charging Port ❺ on the Battery Pack ❹, then plug the other end of the cable into a USB port (2.0 or higher), or AC adapter (not included). The USB adapter/ power supply should not exceed the specified charging voltage & current (Max. 5.0V DC, max. 2A). Normal charging time is approximately 4 hours.

NOTE: *When the battery is fully charged and still connected to the charger, all LEDs on the Battery Level Indicator ❷ will illuminate solid for one minute, then turn off. The Battery Level Indicator ❷ will again illuminate when disconnected from the charger. To check the battery level at any time, press and release Power Button ❶.*

BATTERY LEVEL INDICATOR

Press the Power Button ❶ to check battery level:

LEGEND					
Not Illuminated		Green LED	Yellow LED	Red LED	⤵ ≯ Blinking
TABLE 1 - CHARGING STATUS			TABLE 2 - CHARGE REMAINING		
LED	Status	% Charged	LED	Status	Remaining Charge
	Not illuminated	0% charged		Solid green	91% to 100% charge remaining
	Not illuminated			Solid green	
	Not illuminated			Solid yellow	
	Not illuminated			Solid red	
	Not illuminated	1% to 35% charged		Not illuminated	61% to 90% charge remaining
	Not illuminated			Solid green	
	Not illuminated			Solid yellow	
	Blinking red			Solid red	
	Not illuminated	36% to 60% charged		Not illuminated	36% to 60% charge remaining
	Not illuminated			Solid yellow	
	Blinking yellow			Solid red	
	Solid red			Solid red	
	Not illuminated	61% to 90% charged		Not illuminated	11% to 35% charge remaining
	Blinking green			Not illuminated	
	Solid yellow			Not illuminated	
	Solid red			Solid red	
	Blinking green	90% to 99% charged		Not illuminated	1% to 10% charge remaining
	Solid green			Not illuminated	
	Solid yellow			Blinking red	
	Solid red			Blinking red	
	Solid green	100% charged (illuminates for one minute)		Not illuminated	0% charge remaining
	Solid green			Not illuminated	
	Solid yellow			Not illuminated	
	Solid red			Not illuminated	

NOTE: *To optimize runtime, the maximum illumination will be reduced below the nominal value when powered on with a partially depleted battery. To achieve illumination at the nominally stated level, power on the device with a fully charged battery.*

NOTE: *When the battery is fully discharged, the Battery Level Indicator ❷ may not illuminate immediately when charging cable is connected.*

POWER ON/OFF

To turn on the headlamp, press and hold the Power Button ❶.

- To cycle through available lighting modes (High Focus, Low Focus, High All-On, Medium All-on, Low All-on), repeatedly press and release the Power Button ❶.
- To turn off the headlamp, press and hold the Power Button ❶.

NOTE: *The headlamp will power-on in the same mode that was in use at the time of the previous power-off.*

BATTERY INTERNAL TEMPERATURE PROTECTION INDICATION

When the temperature of the battery falls outside the ranges defined in the GENERAL SPECIFICATIONS section, the LEDs of the Battery Level Indicator ❷ will blink alternately (Green/Yellow › Green/RED), and the battery will shut down and stop charging. Functionality will resume when recovery temperatures in Table 2 below are met.

	Alternating blinking LEDs (Green/Yellow › Green/RED)
--	--

ADJUSTING FABRIC STRAP

Move the Strap Adjustment Slides ❸ to adjust the Fabric Strap ❹ to the desired fit.

MARKER AND PENCIL HOLDER

The Marker & Pencil Holder ❸ is attached to the strap. If desired, it can be moved along the strap or removed altogether. It is designed to hold one standard fine-point permanent marker and one standard carpenter's pencil. The marker can be snapped/slid into the slots on the side. The carpenter's pencil can be snapped/slid into the secondary opening on top.

REMOVABLE SWEATBAND

The Removable Sweatband ❿ is attached and secured via Hook & Loop Connectors ⓫. If desired, it can be removed from the strap. The sweatband is made of sweat-wicking materials and is machine washable.

ATTACHING HEADLAMP TO HARD HAT

NOTE: *Remove the sweatband from the strap when mounting the headlamp to a hard hat.*

Attach all four Hard Hat clips ❿ to the Fabric/Silicon Strap ❹ by sliding the strap into the Strap Slots ⓫. Once attached to the Fabric Strap ❹, dress the headlamp onto the hard hat as low as possble. Fix the hook end of the clip to the brim of the hard hat to secure the headlamp onto the hard hat. For the most secure fit, distribute all four clips ❿ evenly along the strap ❹ as shown. Adjust as needed for the style of hard hat in use. For best fit, adjust the strap ❹ to minimize slippage.

ESPAÑOL
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CARGAR LA BATERÍA

Cargue la luz frontal completamente antes de usarla. La primera carga debe ser de al menos 6 horas. Conecte el cable de carga USB-C suministrado ❹ al puerto de carga ❺ del paquete de baterías ❹, y conecte el otro extremo del cable a un puerto USB (2.0 o superior) o a un adaptador de CA (no incluido). El adaptador USB/fuente de alimentación no debe superar el voltaje y corriente de carga especificados (máx. 5,0 V de CD, máx. 2 A). El tiempo de carga normal es de aprox. 4 horas.

NOTA: *cuando la batería está completamente cargada y sigue conectada al cargador, todos los LED del indicador del nivel de batería ❷ se encenderán de forma fija durante un minuto y después se apagarán. El indicador del nivel de batería ❷ se encenderá de nuevo cuando se desconecte del cargador. Para verificar el nivel de carga de la batería en cualquier momento, presione y suelte el botón de encendido ❶.*

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Presione el botón de encendido ❶ para revisar el nivel de la batería:

CONVENCIONES					
Apagado	LED verde	LED amarillo	LED rojo	⤵ ≯ Intermitente	
TABLA 1 - ESTADO DE CARGA			TABLA 2 - CARGA RESTANTE		
LED	Estado	Porcentaje de carga	LED	Estado	Carga restante
	Apagado	0 % de carga		Verde fijo	91 % al 100 % de carga restante
	Apagado			Verde fijo	
	Apagado			Amarillo fijo	
	Apagado			Rojo fijo	
	Apagado	1 % al 35% de carga		Apagado	61 % al 90 % de carga restante
	Verde fijo			Verde fijo	
	Verde fijo			Amarillo fijo	
	Rojo intermitente			Rojo fijo	
	Apagado	36 % al 60 % de carga		Apagado	36 % al 60 % de carga restante
	Amarillo intermitente			Apagado	
	Rojo fijo			Amarillo fijo	
	Rojo fijo			Rojo fijo	
	Verde intermitente	61 % al 90 % de carga		Apagado	11 % al 35 % de carga restante
	Amarillo fijo			Apagado	
	Rojo fijo			Apagado	
	Rojo fijo			Rojo fijo	
	Verde intermitente	90 % al 99 % de carga		Apagado	1 % al 10 % de carga restante
	Amarillo fijo			Apagado	
	Rojo fijo			Apagado	
	Rojo fijo			Rojo intermitente	
	Verde fijo	100 % de carga (ilumina por un minuto)		Apagado	0 % de carga restante
	Verde fijo			Apagado	
	Amarillo fijo			Apagado	
	Rojo fijo			Apagado	

NOTA: *Para optimizar el tiempo de funcionamiento, la iluminación máxima se reducirá por debajo del valor nominal cuando se encienda el dispositivo con una batería parcialmente agotada. Para obtener una iluminación al nivel nominalmente indicado, encienda el dispositivo con una batería completamente cargada.*

NOTA: *cuando la batería está completamente descargada, es posible que el indicador del nivel de batería ❷ no se encienda de inmediato al conectar el cable de carga.*

ENCENDIDO / APAGADO

Para encender la luz frontal, mantenga presionado el botón de encendido ❶.

- Para recorrer los modos de iluminación disponibles (Luz enfocada alta, Luz enfocada baja, Todas las luces encendidas en modo alto, Todas las luces encendidas en modo medio, Todas las luces encendidas en modo bajo), presione y suelte repetidamente el botón de encendido ❶.
- Para apagar la luz frontal, mantenga presionado el botón de encendido ❶.

NOTA: *la luz frontal se encenderá en el mismo modo de uso que tenía al momento previo de apagarse.*

INDICACIÓN DE PROTECCIÓN DE LA TEMPERATURA INTERNA DE LA BATERÍA

Cuando la temperatura de la batería se sale de los rangos definidos en la sección ESPECIFICACIONES GENERALES, los LED del indicador del nivel de batería ❷ parpadearán intercaladamente (Verde/Amarillo › Verde/ROJO), y la batería se apagará y dejará de cargar. La funcionalidad se reanudará cuando se alcancen las temperaturas de recuperación indicadas en la Tabla 2.

	LED que parpadean intercaladamente (Verde/Amarillo › Verde/ROJO)
---	--

AJUSTE DE LA CORREA DE TELA

Mueva las correderas de ajuste de correa ❸ para ajustar la correa de tela ❹ para tener la adaptación deseada.

SOPORTE PARA MARCADOR Y LÁPIZ

El soporte para marcador y lápiz ❸ está sujeto a la correa. Si lo desea, este se puede desplazar a lo largo de la correa o se puede retirar por completo. Está diseñado para sujetar un marcador permanente estándar de punta fina y un lápiz estándar de carpintero. El marcador se puede sujetar/deslizar dentro de las ranuras del lado. El lápiz de carpintero se puede sujetar/deslizar dentro de la segunda abertura en la parte superior.

BANDA ABSORBENTE DE SUDOR, EXTRAÍBLE

La banda absorbente de sudor, extraíble ❿ se sujeta y asegura mediante conectores de presilla y gancho ⓫. Si lo desea, esta puede retirarse de la correa. La banda absorbente de sudor está hecha con materiales que absorben el sudor y es lavable a máquina.

FIJACIÓN DE LA LUZ FRONTAL A UN CASCO DE SEGURIDAD TIPO CACHUCHA

NOTA: *extraiga la banda absorbente de sudor de la correa al montar la luz frontal en un casco de seguridad tipo cachucha.*

Fije los cuatro clips para casco de seguridad tipo cachucha ❿ a la correa de tela/silicona ❹ deslizando la correa dentro de las ranuras para cachucha ⓫. Una vez fijada a la correa de tela ❹, coloque la luz frontal en el casco de seguridad tipo cachucha lo más bajo posible. Fije el extremo del gancho del clip al ala del casco de seguridad tipo cachucha para asegurar la luz frontal a dicho casco. Para un ajuste más seguro, distribuya los cuatro clips ❿ uniformemente a lo largo de la correa ❹ como se muestra. Ajústela según sea necesario para el tipo de casco de seguridad tipo cachucha que utilice. Para un mejor ajuste, apriete la correa ❹ para minimizar el deslizamiento.

FRANÇAIS
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RECHARGE DE LA BATTERIE

Rechargez complètement la lampe frontale avant de l'utiliser. La première recharge prend un minimum de 6 heures. Branchez l'une des extrémités du câble de recharge USB-C fourni ❹ au port de recharge ❺ du bloc-batterie ❹, puis l'autre extrémité à un port USB (2.0 ou supérieur) ou à un adaptateur c.a. (non compris). L'adaptateur USB ou le bloc d'alimentation ne doit pas excéder la tension de recharge et l'intensité de courant électrique indiquées (max. 5,0 V c.c et min. 2 A). Le temps de recharge normal est d'environ 4 heures.

REMARQUE : *Lorsque la batterie est entièrement rechargée et qu'elle est toujours branchée au chargeur, tous les voyants de l'indicateur d'état de la batterie ❷ s'allument en continu pendant une minute, puis s'éteignent. L'indicateur d'état de la batterie ❷ s'allume à nouveau lorsqu'il est débranché du chargeur. Pour vérifier le niveau de la batterie à tout moment, appuyez sur le bouton marche/mode ❶ et relâchez-le.*

INDICATEUR D'ÉTAT DE LA BATTERIE

Appuyez sur le bouton marche/mode ❶ pour vérifier le pourcentage de charge de la batterie.

LÉGENDE					
Voyant non allumé		DEL vert	DEL jaune	DEL rouge	≥ Clignotant
TABLEAU 1 : ÉTAT DE LA RECHARGE			TABLEAU 2 : ÉTAT DE LA BATTERIE		
DEL	État	% de charge	DEL	État	Charge restante
	Voyant non allumé	0 % de charge		Vert continu	91 à 100 % de charge restante
	Voyant non allumé			Vert continu	
	Voyant non allumé			Jaune continu	
	Voyant non allumé			Rouge continu	
	Voyant non allumé	1 à 35 % de charge		Voyant non allumé	61 à 90 % de charge restante
	Voyant non allumé			Vert continu	
	Voyant non allumé			Jaune continu	
	Rouge clignotant			Rouge continu	
	Voyant non allumé	36 à 60 % de charge		Voyant non allumé	36 à 60 % de charge restante
	Voyant non allumé			Voyant non allumé	
	Jaune clignotant			Jaune continu	
	Rouge continu			Rouge continu	
	Voyant non allumé	61 à 90 % de charge		Voyant non allumé	11 à 35 % de charge restante
	Vert clignotant			Voyant non allumé	
	Jaune continu			Voyant non allumé	
	Vert clignotant	90 à 99 % de charge		Voyant non allumé	1 à 10 % de charge restante
	Vert continu			Voyant non allumé	
	Jaune continu			Voyant non allumé	
	Rouge continu			Rouge clignotant	
	Vert continu	100 % de charge (s'allume pendant une minute)		Voyant non allumé	0 % de charge restante
	Vert continu			Voyant non allumé	
	Jaune continu			Voyant non allumé	
	Rouge continu			Voyant non allumé	